联合国 A/C.5/60/SR.42

大 会

第六十届会议

正式记录

Distr.: General
9 May 2006
Chinese
Original: English

第五委员会

第 42 次会议简要记录

2006 年 3 月 22 日，星期三，上午 10 时在纽约总部举行

主席: 曼奇克先生（副主席） ..... （波兰）
行政和预算问题咨询委员会主席：萨哈先生

目录

议程项目 124：2006-2007 两年期方案预算（续）

大会和(或)安全理事会授权的特别政治任务、斡旋和其他政治行动的估计费用（续）

本记录可以更正。请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，**在印发日期后一个星期内**送交正式记录编辑科科长（联合国广场 2 号 DC2-750 室）。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。

06-27938 (C)

由于阿什先生（安提瓜和巴布达）缺席，副主席曼奇克先生（波兰）主持会议。

上午 10 时 10 分宣布开会

议程项目 124：2006-2007 两年期方案预算（续）

大会和（或）安全理事会授权的特别政治任务、斡旋和其他政治行动的估计费用（续）（A/60/7/Add.37 和 A/60/585/Add.1 及 Add.2）

1. Elji 先生（阿拉伯叙利亚共和国）说，叙利亚代表团支持秘书长的斡旋角色。关于大会和（或）安全理事会授权的特别政治任务、斡旋和其他政治行动的想法近来已大为扩大，现已包括安全理事会的行政结构和各个委员会在内。过去是根据一套办法来确定哪些活动的费用应由用于特别政治任务项下的经费提供，但这个想法扩大后，对于应否继续沿用这套办法容易提出质疑。近年来特别政治任务的预算已大为增加，达到几亿美元，这对会员国尤其是小国造成沉重的负担。此外，大多数的这些任务是由成员数目有限的安全理事会授权的。而且其经费是由经常预算提供的，这种情况已使问题复杂化。特别政治任务类似于维持和平任务，因为它们都是由安全理事会的决议授权的，因此特别政治任务的经费应按照维持和平预算分摊比额表筹措。

2. 对特别政治任务已实施了成果预算制。但这种预算制有几个缺点。特别政治任务的大多数预期成绩和绩效指标的制订方式与任务规定和宗旨不相符。大会关于成果预算制的第 55/231 号决议请秘书长确保预期成绩和绩效指标是衡量执行联合国方案的成绩而不是个别会员国的方案成绩。在许多情况下，预期成绩和绩效指标的列报和它们彼此之间的挂钩都不符合《方案规划、预算内方案部分、执行情况监测和评价方法条例和细则》。

3. 由于特别政治任务的敏感性质，秘书处必须确保预算的列报应完全符合大会第 55/231 号决议。因此，叙利亚代表团期望将方案说明列入未来的文件中，以便政府间机构能够确保方案构成部分与有关方案的任务规定相一致。因此，它将在非正式协商时提出建议，要求让政府间机制参加对方案说明的监测。

4. 叙利亚代表团提请特别注意关于执行安全理事会第 1559(2004)号决议特使办公室的秘书长报告（A/60/585/Add.2）第 30 段。头两项绩效指标是关于黎巴嫩与阿拉伯叙利亚共和国建立外交关系和两国标定边界，这两项绩效指标与安全理事会第 1559（2004）号决议所规定的任务毫无关系，而且违反关于成果预算制的规则。这些绩效指标干预会员国的内部事务，有违《宪章》。此外，绩效指标没有衡量秘书处执行方案的业绩；它们衡量的是个别国家的业绩，这违反大会第 55/231 号决议。

5. 叙利亚代表团反对扩大第 1559（2004）号决议所载的任务规定，不赞成将委员会的工作政治化，认为这应是技术性工作。阿拉伯叙利亚共和国与黎巴嫩建立外交关系和标定边界是两个兄弟国家作出的一项政治决定。双方已讨论了在情况允许时如何行事。秘书处应阐明关于预算文件的准则，以免进一步违反它们所涉及的方案的任务规定。鉴于目前情况，委员会应重新考虑对特别政治任务采用成果预算制的问题。

6. Wai 先生（缅甸）说，在秘书长报告（A/60/585/Add.1）关于缅甸问题特使的一节中有关缅甸政府的说明与事实不符。与报告第 1.3 段所述情况相反，缅甸的民族和解过程从没有停顿。相反，这个过程正在进行中，并将视情况需要继续进行下去。

7. Ramadan 先生（黎巴嫩）说，黎巴嫩政府欢迎秘书长的报告，欢迎在国际上作出努力，确保按照安全理事会有关决议中的呼吁，严格尊重黎巴嫩主权、领土完整和政治独立。它还表示尊重联合国的所有决议。黎巴嫩感谢国际独立调查委员会向其有关当局提供援助，帮助它调查 2005 年 2 月 14 日针对黎巴嫩前总理拉菲克·哈里里的恐怖炸弹袭击，以及调查自 2004 年 10 月起在黎巴嫩境内发生的其他恐怖行动。黎巴嫩赞扬秘书长黎巴嫩问题个人代表出力争取在黎巴嫩南部实现政治稳定，以及维持国际和平与安全。

8. 黎巴嫩极其重视按照 2006 年 3 月 16 日黎巴嫩全国对话会议的呼吁，根据国际法原则和对主权及独立的相互尊重与阿拉伯叙利亚共和国建立外交关系。按照黎巴嫩人民所达成的协商一致意见，黎巴嫩政府期望与阿拉伯叙利亚共和国标定两国边界。

9. 最后，鉴于在促进黎巴嫩境内和整个区域的稳定这方面政治任务所起的作用，黎巴嫩代表团希望早日通过与黎巴嫩有关的政治任务预算。

10. Udo 女士（尼日利亚）说，她欢迎对在上次会议上提出的问题作出答复。

11. Thatchaichawalit 先生（方案规划、预算和账务厅）说，特别政治任务预算的列报是一个仍在逐步发展的领域。账务厅将继续努力改善成果预算制和财务资料的列报。第二，在制订所有特别政治任务预算时已考虑到不同外勤业务以及不同总部办事处之间的协同作用和互补关系问题。账务厅欢迎行政和预算问题咨询委员会和第五委员会就如何改善这种协同作用和互补关系提出建议。第三，有人对如何制定预算资料及其所根据的假设表示关注。秘书处已参考了在上个两年期执行各种任务的经验。特别对较为大型的行动，如联合国伊拉克援助团，已按支出形式，可能更重要的是按实际出缺率作了调整。同时，账务厅已设法在预算执行经验与维持每个特派团执行任务的最佳能力之间取得平衡。他将在非正式协商时对其他问题提供详细的答复。

上午 10 时 35 分散会